

제목: 나사렛 사람

복음서: 마태복음 2:13-23 절

13. 저희가 떠난 후에 주의 사자가 요셉에게 현몽하여 가로되 해롯이 아기를 찾아 죽이려하니 일어나 아기와 그의 모친을 데리고 애굽으로 피하여 내가 네게 이르기까지 거기 있으라 하시니 Now when they had gone, behold, an angel of the Lord appeared to Joseph in a dream and said, "Get up! Take the Child and His mother and flee to Egypt, and remain there until I tell you; for Herod is going to search for the Child to destroy Him."

14. 요셉이 일어나서 밤에 아기와 그의 모친을 데리고 애굽으로 떠나가 So Joseph got up and took the Child and His mother while it was still night, and left for Egypt.

15. 해롯이 죽기까지 거기 있었으니 이는 주께서 선지자로 말씀하신바 애굽에서 내 아들을 불렀다 함을 이루려 하심이니라 He remained there until the death of Herod. This was to fulfill what had been spoken by the Lord through the prophet: "OUT OF EGYPT I CALLED MY SON."

16. 이에 해롯이 박사들에게 속은줄을 알고 심히 노하여 사람을 보내어 베들레헴과 그 모든 지경 안에 있는 사내 아이를 박사들에게 자세히 알아본 그 때를 표준하여 두 살부터 그 아래로 다 죽이니 Then when Herod saw that he had been tricked by the magi, he became very enraged, and sent and slew all the male children who were in Bethlehem and all its vicinity, from two years old and under, according to the time which he had determined from the magi.

17. 이에 선지자 예레미야로 말씀하신바 Then what had been spoken through Jeremiah the prophet was fulfilled

18. 라마에서 슬퍼하며 크게 통곡하는 소리가 들리니 라헬이 그 자식을 위하여 애곡하는 것이라 그가 자식이 없으므로 위로 받기를 거절하였도다 함이 이루어졌느니라 "A VOICE WAS HEARD IN RAMAH, WEEPING AND GREAT MOURNING, RACHEL WEEPING FOR HER CHILDREN; AND SHE REFUSED TO BE COMFORTED, BECAUSE THEY WERE NO MORE."

19. 해롯이 죽은 후에 주의 사자가 애굽에서 요셉에게 현몽하여 가로되 But when Herod died, behold, an angel of the Lord appeared in a dream to Joseph in Egypt, and said,

20. 일어나 아기와 그 모친을 데리고 이스라엘 땅으로 가라 아기의 목숨을 찾던 자들이 죽었느니라 하시니 "Get up, take the Child and His mother, and go into the land of Israel; for those who sought the Child's life are dead."

21. 요셉이 일어나 아기와 그 모친을 데리고 이스라엘 땅으로 들어오니라 So Joseph got up, took the Child and His mother, and came into the land of Israel

22. 그러나 아켈라오가 그 부친 해롯을 이어 유대의 임금 됨을 듣고 거기로 가기를 무서워하더니 꿈에 지시하심을 받아 갈릴리 지방으로 떠나가 But when he heard that

Archelaus was reigning over Judea in place of his father Herod, he was afraid to go there. Then after being warned by God in a dream, he left for the regions of Galilee

23. 나사렛이란 동네에 와서 사니 이는 선지자로 하신 말씀에 나사렛 사람이라 칭하리라 하심을 이루려 함이러라 and came and lived in a city called Nazareth This was to fulfill what was spoken through the prophets: "He shall be called a Nazarene."

첫째, 나사렛 예수님은 인간의 한계를 잘 아셨습니다(13 절)

1. 예수님을 위협하는 자가 있었습니다
  - 1) 요한복음 11:53 절 “이 날부터 저희가 예수님을 죽이려고 모의하니라”
  - 2) 마가복음 14:55 절 “대제사장들과 온 공회가 예수님을 죽이려고 그를 칠 증거를 찾되 얻지 못하니”
2. 애굽으로 피하게 하셨습니다(14 절 “애굽으로 피난가”)
3. 때를 기다렸습니다(15 절 “해롯이 죽기까지 거기 있었으니”)

둘째, 나사렛 예수님 때문에 이 땅에서 순교를 당하는 사람들이 있습니다(16 절)

1. 예수님 때문에 노하는 사람들이 있습니다(16 절 “속은 줄을 알고 심히 노하여”)
  - 1) 요한복음 5:18 절 “유대인들이 이를 인하여 더욱 예수님을 죽이고자 하니 이는 안식일만 범할 뿐 아니라 하나님을 자기의 친 아버지라 하여 자기를 하나님과 동등으로 삼으심이니라”
2. 예수님 때문에 순교를 당하는 사람들이 있습니다(16 절 “다 죽이니”)
3. 이 땅에서는 위로 받을 수 없지만 영원한 세상에서 보음을 받습니다(18 절 “위로 받기를 거절하였도다”)

셋째, 나사렛 예수님 때문에 반드시 축복이 있습니다(23 절)

1. 예수님께서 반드시 함께 하십니다(19 절 “주의 사자가 --- 혼몽하여 가로되”)
  - 1) 마태복음 1:23 절 “그 이름은 임마누엘이라 하리라 하였으니”—이사야 7:14 절
2. 예수님께서 이루시고자 하시는 뜻을 이룰 수 있습니다(22 절 갈릴리 지방으로 떠나가”)
3. 예수님께서는 반드시 축복해 주십니다(23 절 “이루려 함이러라”)
  - 1) 마태복음 1:21 절 “아들을 낳으리니 이름을 예수라 하라. 이는 그가 자기 백성을 저희 죄에서 구원할 자이심이라 하니라”)